



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 14 tháng Tám, 2023

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

THỨ BA LÀ NGÀY CUỐI CÙNG ĐỂ BỎ PHIẾU CHO CUỘC BẦU CỬ SƠ BỘ ĐẶC BIỆT ĐỊA HẠT KHU 4

Thứ Ba, 15 tháng 8 là ngày cuối cùng để bỏ phiếu cho cuộc bầu cử sơ bộ đặc biệt Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 4.

Các cử tri đủ điều kiện có thể bỏ phiếu sớm từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai, ngày 14 tháng 8 tại bất kỳ một trong [bảy trung tâm bỏ phiếu](#) hoặc [29 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) khắp khu.

Vào ngày bỏ phiếu cuối cùng, ngày 15 tháng 8, trụ sở Văn Phòng Bầu Cử và thêm bảy trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cho tổng số 14 trung tâm bỏ phiếu. Tất cả trung tâm sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối. Bất cứ cử tri nào xếp hàng tại trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu chính thức lúc 8 giờ tối sẽ được phép bỏ phiếu. Tuy nhiên, không ai có thể xếp hàng sau hạn chót 8 giờ tối.

Người được đắc cử sẽ điền khuyết vào chức vụ của Khu 4 trong thời gian còn lại của nhiệm kỳ hiện tại kết thúc vào tháng Giêng, 2027. Nếu không có ứng cử viên nào nhận được đa số phiếu tại cuộc bầu cử ngày 15 tháng 8, thì một cuộc bầu cử tổng quát đặc biệt sẽ được tổ chức vào ngày 7 tháng 11.

Chỉ những người sống trong địa hạt khu mới có thể bỏ phiếu trong cuộc bầu cử. Nếu quý vị chưa ghi danh bỏ phiếu và muốn tham gia vào cuộc bầu cử, quý vị có thể đến bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào để [ghi danh có điều kiện](#) và bỏ phiếu tạm thời cho đến hết ngày 15 tháng 8.

Sau khi quá trình ghi danh cử tri được giải quyết và Văn Phòng Bầu Cử xác nhận rằng cử tri đã không bỏ phiếu ở nơi khác trong địa hạt khu, việc ghi danh cử tri sẽ có hiệu lực và lá phiếu tạm thời được tính.

Các trung tâm bỏ phiếu thay thế các địa điểm phòng phiếu và cung cấp các dịch vụ sau:



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 14 tháng Tám, 2023

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

- Bỏ phiếu trực tiếp hoặc nộp lại phiếu bầu bằng thư
- Bỏ phiếu bằng thiết bị đánh dấu lá phiếu để dàng sử dụng
- Nhận tài liệu hỗ trợ và bỏ phiếu bằng nhiều ngôn ngữ
- Ghi danh cử tri hoặc cập nhật hồ sơ ghi danh cử tri của quý vị và bỏ phiếu trong cùng một ngày

Hãy nhớ rằng không được phép vận động hoặc tác động bầu cử trong phạm vi 100 feet từ trung tâm bỏ phiếu hoặc thùng thu nhận phiếu bầu chính thức. Điều này bao gồm trưng bày hay phát tán thông tin có thể thấy hoặc nghe nhằm ủng hộ hoặc chống lại bất cứ ứng cử viên nào trên lá phiếu. Ngoài ra, một cá nhân không được thu thập chữ ký cho bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm cả các dự luật tiên khởi, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc đề cử ứng cử viên.

Nếu quý vị đã gửi trả lại phiếu bầu bằng thư của mình, quý vị có thể kiểm chứng thời điểm Văn Phòng Bầu Cử nhận được lá phiếu tại sdvote.com.

Tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ đặc biệt Khu 4 tại sdvote.com, hoặc gọi (858) 565-5800 hoặc số miễn phí (800) 696-0136.

Hãy nhận các bản cập nhật qua thiết bị di động bằng cách nhắn tin COSD D4Election đến 468311.

###

COUNTYNEWSCENTER

